

**ALLEGATO I**

**RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**

## 1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO

Innovax-ILT concentrato e solvente per sospensione iniettabile per polli

## 2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA

Ogni dose (0,2 ml) di vaccino ricostituito contiene:

### Sostanza attiva:

Herpesvirus di tacchino vivo cellulo-associato ricombinante (ceppo HVT/ILT-138) che esprime le glicoproteine gD e gI del virus della laringotracheite infettiva:  $10^{3,1} - 10^{4,1}$  UFP<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> UFP: unità formanti placca.

### Eccipienti:

Composizione qualitativa degli eccipienti e di altri costituenti
<b><u>Concentrato cellulare:</u></b>
Siero bovino
Terreno di base
Dimetil solfossido
<b><u>Solvente:</u></b>
Saccarosio
Sodio cloruro
Disodio idrogeno fosfato diidrato
Fenolsulfonftaleina (rosso Fenolo)
Potassio diidrogeno fosfato
Acqua per preparazioni iniettabili

Concentrato: concentrato cellulare da rossastro a rosso.

Solvente: soluzione limpida, rossa.

## 3. INFORMAZIONI CLINICHE

### 3.1 Specie di destinazione

Polli.

### 3.2 Indicazioni per l'uso per ciascuna specie di destinazione

Immunizzazione attiva dei pulcini di un giorno di età per ridurre la mortalità, i segni clinici e le lesioni dovute all'infezione da virus della laringotracheite infettiva aviaria (ILT) e da virus della malattia di Marek (MD).

Inizio dell'immunità:     ILT: 4 settimane,  
                                  MD: 9 giorni.

Durata dell'immunità:    ILT: 60 settimane,

MD: tutto il periodo a rischio.

### **3.3 Controindicazioni**

Nessuna.

### **3.4 Avvertenze speciali**

Vaccinare solo animali sani.

### **3.5 Precauzioni speciali per l'impiego**

#### Precauzioni speciali per l'impiego sicuro nelle specie di destinazione:

Essendo questo un vaccino vivo, il ceppo vaccinale viene escreto dagli animali vaccinati e può diffondersi ai tacchini. Le prove di sicurezza hanno dimostrato che il ceppo è sicuro per i tacchini. Tuttavia, devono essere adottate misure precauzionali al fine di evitare il contatto diretto o indiretto tra i polli vaccinati e i tacchini.

Durante la vaccinazione sottocutanea, occorre prestare attenzione per evitare danni ai vasi sanguigni del collo dei polli.

#### Precauzioni speciali che devono essere prese dalla persona che somministra il medicinale veterinario agli animali

La manipolazione dell'azoto liquido deve avvenire in una zona ben ventilata.

Innovax-ILT è una sospensione di virus confezionata in fiale di vetro e conservata in azoto liquido.

Prima di prelevare le fiale dal cestello in azoto liquido, si devono indossare dispositivi di protezione costituiti da guanti, maniche lunghe e maschera e occhiali di protezione. In caso di incidente, per evitare ferite gravi dovute all'azoto liquido o alle fiale quando si rimuove una fiala dal cestello, tenere il palmo della mano con il guanto lontano dal corpo e dal viso. Si deve fare attenzione per evitare di contaminare le mani, gli occhi e gli indumenti con il contenuto della fiala. **ATTENZIONE:** le fiale possono esplodere se sottoposte ad improvvisi sbalzi di temperatura. Non scongelare in acqua bollente o ghiacciata. Per questo motivo, scongelare le fiale in acqua pulita a 25 °C – 27 °C. In caso di auto-iniezione accidentale, rivolgersi immediatamente ad un medico mostrandogli il foglietto illustrativo o l'etichetta.

#### Precauzioni speciali per la tutela dell'ambiente:

Non pertinente.

### **3.6 Eventi avversi**

Nessuno noto.

La segnalazione degli eventi avversi è importante poiché consente il monitoraggio continuo della sicurezza di un medicinale veterinario. Le segnalazioni devono essere inviate, preferibilmente tramite un medico veterinario, al titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio o all'autorità nazionale competente mediante il sistema nazionale di segnalazione. Vedere il paragrafo "Recapiti" del foglietto illustrativo.

### **3.7 Impiego durante la gravidanza, l'allattamento o l'ovodeposizione**

Non sono disponibili informazioni sull'impiego in futuri animali da riproduzione.

### **3.8 Interazione con altri medicinali e altre forme di interazione**

Sono disponibili dati di sicurezza ed efficacia che dimostrano che Innovax-ILT può essere miscelato nello stesso solvente e somministrato con Nobilis Rismavac negli Stati Membri in cui questo vaccino è autorizzato.

Quando Innovax-ILT viene miscelato con Nobilis Rismavac, lo sviluppo dell'immunità verso ILT può essere ritardato negli animali con anticorpi di origine materna. Per questo uso miscelato, è stata dimostrata un'insorgenza dell'immunità di 5 giorni per MD.

Sono disponibili dati di sicurezza ed efficacia che dimostrano che questo vaccino può essere somministrato lo stesso giorno, ma non miscelato, con Nobilis ND Clone 30 o Nobilis ND C2.

Non sono disponibili informazioni sulla sicurezza ed efficacia di questo vaccino quando utilizzato con altri medicinali veterinari tranne i prodotti summenzionati. Pertanto la decisione di utilizzare questo vaccino prima o dopo un altro medicinale veterinario deve essere valutata caso per caso.

### 3.9 Vie di somministrazione e posologia

#### Posologia:

Uso sottocutaneo: una singola iniezione di 0,2 ml per pollo dell'età di un giorno.

#### Preparazione del vaccino:

Disinfettare l'attrezzatura per la vaccinazione mediante bollitura in acqua per 20 minuti o con autoclave (15 minuti a 121 °C). Non utilizzare disinfettanti chimici.

La manipolazione dell'azoto liquido deve avvenire in una zona ben ventilata.

1. Utilizzare il Solvente per vaccini aviari cellulo-associati per la ricostituzione. Per uso sottocutaneo, ricostituire il vaccino secondo la tabella seguente:

<b>Sacca del solvente</b>	<b>Numero di fiale di vaccino per uso sottocutaneo</b>
Sacca da 400 ml di solvente	1 fiala contenente 2000 dosi
Sacca da 800 ml di solvente	2 fiale contenenti 2000 dosi
Sacca da 800 ml di solvente	1 fiala contenente 4000 dosi
Sacca da 1200 ml di solvente	3 fiale contenenti 2000 dosi
Sacca da 1600 ml di solvente	4 fiale contenenti 2000 dosi
Sacca da 1600 ml di solvente	2 fiale contenenti 4000 dosi

Quando questo prodotto viene miscelato con Nobilis Rismavac, entrambi devono essere diluiti nella stessa sacca di solvente nello stesso modo (400 ml di solvente ogni 2.000 dosi di entrambi i prodotti oppure 800 ml di solvente ogni 4.000 dosi di entrambi i prodotti).

Il solvente deve essere limpido, di colore rosso, privo di sedimento e a temperatura ambiente (15 °C – 25 °C) al momento della miscelazione.

2. La preparazione del vaccino deve essere pianificata prima che le fiale vengano prelevate dall'azoto liquido e l'esatta quantità necessaria di fiale di vaccino e di solvente deve essere calcolata prima. Sulle fiale non ci sono informazioni disponibili sul numero di dosi una volta che vengono rimosse dalla cannula, quindi deve essere posta particolare attenzione per assicurare che vengano evitati gli scambi accidentali di fiale con diverso numero di dosi e che venga utilizzato il solvente corretto.
3. Prima di prelevare le fiale dal contenitore di azoto liquido, proteggere le mani con i guanti, indossare maniche lunghe e utilizzare una maschera facciale oppure occhiali di protezione. Quando si rimuove una fiala dalla cannula, tenere il palmo della mano con il guanto lontano dal corpo e dal viso.
4. Quando si estrae una cannula di fiale dal cestello nel contenitore di azoto liquido, esporre solo la/e fiala/e da utilizzare immediatamente. Si raccomanda di maneggiare al massimo 5 fiale (da una sola cannula) per volta. Dopo aver prelevato la/e fiala/e, le rimanenti fiale devono essere riposte immediatamente nel cestello del contenitore di azoto liquido.
5. Il contenuto della/e fiala/e viene rapidamente scongelato mediante immersione in acqua pulita a 25 °C – 27 °C. Agitare delicatamente la/e fiala/e per disperderne il contenuto. È importante che il contenuto della fiala, dopo essere stato scongelato, venga miscelato immediatamente col solvente per proteggere le cellule.  
Asciugare la fiala, quindi romperla a livello del collo e procedere immediatamente come descritto sotto.

6. Aspirare delicatamente il contenuto della fiala con una siringa sterile, dotata di ago da 18 gauge.
7. Inserire l'ago attraverso il tappo della sacca di solvente ed aggiungere lentamente e delicatamente il contenuto della siringa al solvente. Agitare delicatamente e capovolgere la sacca per miscelare il vaccino. Aspirare una parte del solvente nella siringa per risciacquare la fiala. Riaspirare questo liquido di risciacquo dalla fiala e iniettarlo delicatamente nella sacca di solvente.
8. Ripetere i passaggi 6 e 7 per ulteriori fiale, se necessario.
9. Rimuovere la siringa e capovolgere la sacca (6–8 volte) per miscelare il vaccino.
10. Il vaccino è ora pronto per l'uso.  
Dopo l'aggiunta del contenuto della fiala al solvente, il prodotto pronto all'uso consiste in una sospensione iniettabile limpida, di colore rosso.

#### Somministrazione:

Il vaccino viene somministrato mediante iniezione sottocutanea nel collo. La sacca di vaccino deve essere agitata delicatamente e frequentemente durante la vaccinazione per garantire che la sospensione di vaccino rimanga omogenea e che venga somministrato il corretto titolo virale (ad esempio, durante sessioni di vaccinazione lunghe).

#### Controllo della corretta conservazione:

Per permettere un controllo sulla corretta conservazione e sul trasporto, le fiale sono poste capovolte nei contenitori di azoto liquido. Se il contenuto congelato è situato nella punta della fiala, ciò indica che il contenuto è stato scongelato e non deve essere utilizzato.

### **3.10 Sintomi di sovradosaggio (e, se pertinente, procedure d'emergenza e antidoti)**

Non sono stati osservati sintomi dopo la somministrazione di una dose 10 volte superiore di vaccino.

### **3.11 Restrizioni speciali per l'uso e condizioni speciali per l'impiego, comprese le restrizioni sull'uso degli antimicrobici e dei medicinali veterinari antiparassitari allo scopo di limitare il rischio di sviluppo di resistenza**

Chiunque intenda produrre, importare, possedere, distribuire, vendere, fornire e impiegare questo medicinale veterinario deve innanzitutto consultare l'autorità competente dello Stato Membro in questione in merito alle politiche di vaccinazione in atto, dal momento che tali attività possono essere vietate in uno Stato membro in tutto il suo territorio o in parte di esso a seconda della legislazione nazionale.

### **3.12 Tempi di attesa**

Zero giorni.

## **4. INFORMAZIONI IMMUNOLOGICHE**

### **4.1 Codice ATCvet: QI01AD.**

Il vaccino è un herpesvirus vivo cellulo-associato ricombinante di tacchino (HVT) che esprime le glicoproteine gD e gI del virus della laringotracheite infettiva. Il vaccino induce un'immunità attiva verso la laringotracheite infettiva e la malattia di Marek nei polli.

## **5. INFORMAZIONI FARMACEUTICHE**

### **5.1 Incompatibilità principali**

Non miscelare con altri medicinali veterinari, ad eccezione di Nobilis Rismavac e del solvente fornito per l'uso con il medicinale veterinario.

## **5.2 Periodo di validità**

Periodo di validità del concentrato confezionato per la vendita: 3 anni.

Periodo di validità del solvente (sacche di plastica multistrato) confezionato per la vendita: 3 anni.

Periodo di validità dopo ricostituzione conformemente alle istruzioni: 2 ore a temperatura inferiore a 25 °C.

## **5.3 Precauzioni particolari per la conservazione**

### Concentrato:

Conservare e trasportare congelato in azoto liquido (al di sotto di -140 °C).

### Solvente:

Conservare a temperatura inferiore a 30 °C.

### Contenitore:

Conservare il contenitore di azoto liquido in modo sicuro in posizione verticale in un locale pulito, asciutto e ben ventilato, separato dal locale per la cova / dei polli nell'incubatoio.

## **5.4 Natura e composizione del confezionamento primario**

### Concentrato:

- Una fiala di vetro di tipo I da 2 ml contenente 2.000 o 4.000 dosi. Le fiale sono fissate ad una cannula e attaccato alla cannula è presente un gancetto colorato che indica la dose (2.000 dosi: gancetto di colore rosa salmone e 4.000 dosi: gancetto di colore giallo).

### Solvente:

- Una sacca da 400 ml in plastica multistrato.
- Una sacca da 800 ml in plastica multistrato.
- Una sacca da 1200 ml in plastica multistrato.
- Una sacca da 1600 ml in plastica multistrato.

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

## **5.5 Precauzioni speciali per lo smaltimento dei medicinali veterinari inutilizzati o dei rifiuti derivanti dall'impiego di tali medicinali**

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.

Utilizzare sistemi di ritiro per lo smaltimento dei medicinali veterinari inutilizzati o dei rifiuti derivanti dall'impiego di tali medicinali in conformità delle norme locali e di eventuali sistemi nazionali di raccolta pertinenti per il medicinale veterinario interessato.

## **6. NOME DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO**

Intervet International B.V.

## **7. NUMERO(I) DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO**

EU/2/15/182/001-002

## **8. DATA DELLA PRIMA AUTORIZZAZIONE**

Data della prima autorizzazione: 03/07/2015.

**9. DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**

{MM/AAAA}

**10. CLASSIFICAZIONE DEI MEDICINALI VETERINARI**

Medicinale veterinario soggetto a prescrizione.

Informazioni dettagliate su questo medicinale veterinario sono disponibili nella banca dati dei medicinali dell'Unione (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/it>).

**ALLEGATO II**

**ALTRE CONDIZIONI E REQUISITI DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN  
COMMERCIO**

Nessuna



**ALLEGATO III**  
**ETICHETTATURA E FOGLIETTO ILLUSTRATIVO**

## **A. ETICHETTATURA**

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI  
PICCOLE DIMENSIONI**

**FIALA**

**1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO**

Innovax-ILT

**2. COMPOSIZIONE QUANTITATIVA DELLE SOSTANZE ATTIVE**

HVT/ILT-138

**3. NUMERO DI LOTTO**

Lot {numero}

**4. DATA DI SCADENZA**

Exp. {mm/aaaa}

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO PRIMARIO**

**SACCA DEL SOLVENTE**

**1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO**

Solvente per vaccini aviari cellulo-associati

**2. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O NUMERO DI DOSI**

400 ml  
800 ml  
1200 ml  
1600 ml

**3. VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE**

Prima dell'uso leggere il foglietto illustrativo.

**4. CONDIZIONI PER LA CONSERVAZIONE**

Conservare a temperatura inferiore a 30 °C.

**5. NUMERO DI LOTTO**

Lot {numero}

**6. DATA DI SCADENZA**

EXP {MM/AAAA}

**7. LA SCRITTA "SOLO PER USO VETERINARIO"**

Solo per uso veterinario.

## **B. FOGLIETTO ILLUSTRATIVO**

## FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

### 1. Denominazione del medicinale veterinario

Innovax-ILT concentrato e solvente per sospensione iniettabile per polli

### 2. Composizione

Ogni dose (0,2 ml) di vaccino ricostituito contiene:  
Herpesvirus di tacchino vivo cellulo-associato ricombinante (ceppo HVT/ILT-138), che esprime le glicoproteine gD e gI del virus della laringotracheite infettiva:  $10^{3,1} - 10^{4,1}$  UFP<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> UFP: unità formanti placca.

Concentrato: concentrato cellulare da rossastro a rosso.

Solvente: soluzione limpida, rossa.

### 3. Specie di destinazione

Polli.

### 4. Indicazioni per l'uso

Immunizzazione attiva dei pulcini di un giorno di età per ridurre la mortalità, i segni clinici e le lesioni dovute all'infezione da virus della laringotracheite infettiva aviare (ILT) e da virus della malattia di Marek (MD).

Inizio dell'immunità:    ILT: 4 settimane,  
                                  MD: 9 giorni.

Durata dell'immunità:    ILT: 60 settimane,  
                                  MD: tutto il periodo a rischio.

### 5. Controindicazioni

Nessuna.

### 6. Avvertenze speciali

#### Avvertenze speciali:

Vaccinare solo animali sani.

#### Precauzioni speciali per l'impiego sicuro nelle specie di destinazione:

Essendo questo un vaccino vivo, il ceppo vaccinale viene escreto dagli animali vaccinati e può diffondersi ai tacchini. Le prove di sicurezza hanno dimostrato che il ceppo è sicuro per i tacchini. Tuttavia, devono essere adottate misure precauzionali al fine di evitare il contatto diretto o indiretto tra i polli vaccinati e i tacchini.

Durante la vaccinazione sottocutanea, occorre prestare attenzione per evitare danni ai vasi sanguigni del collo dei polli.

Precauzioni speciali che devono essere prese dalla persona che somministra il medicinale veterinario agli animali:

La manipolazione dell'azoto liquido deve avvenire in una zona ben ventilata.

Innovax-ILT è una sospensione di virus confezionata in fiale di vetro e conservata in azoto liquido.

Prima di prelevare le fiale dal cestello in azoto liquido, si devono indossare dispositivi di protezione costituiti da guanti, maniche lunghe e maschera e occhiali di protezione. In caso di incidente, per evitare ferite gravi dovute all'azoto liquido o alle fiale quando si rimuove una fiala dal cestello, tenere il palmo della mano con il guanto lontano dal corpo e dal viso. Si deve fare attenzione per evitare di contaminare le mani, gli occhi e gli indumenti con il contenuto della fiala. ATTENZIONE: le fiale possono esplodere se sottoposte ad improvvisi sbalzi di temperatura. Non scongelare in acqua bollente o ghiacciata. Per questo motivo, scongelare le fiale in acqua pulita a 25 °C – 27 °C. In caso di auto-iniezione accidentale, rivolgersi immediatamente ad un medico mostrandogli il foglietto illustrativo o l'etichetta.

Precauzioni speciali per la tutela dell'ambiente:

Non pertinente.

Fertilità:

Non sono disponibili informazioni sull'impiego in futuri animali da riproduzione.

Interazione con altri medicinali veterinari e altre forme di interazione:

Sono disponibili dati di sicurezza ed efficacia che dimostrano che Innovax-ILT può essere miscelato nello stesso solvente e somministrato con Nobilis Rismavac negli Stati Membri in cui questo vaccino è autorizzato.

Quando Innovax-ILT viene miscelato con Nobilis Rismavac, lo sviluppo dell'immunità verso ILT può essere ritardato negli animali con anticorpi di origine materna. Per questo uso miscelato, è stata dimostrata un'insorgenza dell'immunità di 5 giorni per MD.

Sono disponibili dati di sicurezza ed efficacia che dimostrano che questo vaccino può essere somministrato lo stesso giorno, ma non miscelato, con Nobilis ND Clone 30 o Nobilis ND C2.

Non sono disponibili informazioni sulla sicurezza ed efficacia di questo vaccino quando utilizzato con altri medicinali veterinari tranne i prodotti summenzionati. Pertanto la decisione di utilizzare questo vaccino prima o dopo un altro medicinale veterinario deve essere valutata caso per caso.

Sovradosaggio:

Non sono stati osservati sintomi dopo la somministrazione di una dose 10 volte superiore di vaccino.

Restrizioni speciali per l'uso e condizioni speciali per l'impiego:

Chiunque intenda produrre, importare, possedere, distribuire, vendere, fornire e impiegare questo medicinale veterinario deve innanzitutto consultare l'autorità competente dello Stato Membro in questione in merito alle politiche di vaccinazione in atto, dal momento che tali attività possono essere vietate in uno Stato membro in tutto il suo territorio o in parte di esso a seconda della legislazione nazionale.

Incompatibilità principali:

Non miscelare con altri medicinali veterinari, ad eccezione di Nobilis Rismavac e del solvente fornito per l'uso con il medicinale veterinario.

## **7. Eventi avversi**

Nessuno noto.

La segnalazione degli eventi avversi è importante poiché consente il monitoraggio continuo della sicurezza di un prodotto. Se dovessero manifestarsi effetti indesiderati, compresi quelli non menzionati in questo foglietto illustrativo, o si ritiene che il medicinale non abbia funzionato, si prega di informarne in primo luogo il medico veterinario. È inoltre possibile segnalare eventuali eventi avversi

al titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio utilizzando i recapiti riportati alla fine di questo foglietto o tramite il sistema nazionale di segnalazione: {dati del sistema nazionale}.

## **8. Posologia per ciascuna specie, via(e) e modalità di somministrazione**

Dopo diluizione, somministrare 1 dose da 0,2 ml di vaccino per pollo mediante iniezione sottocutanea nel collo.

## **9. Raccomandazioni per una corretta somministrazione**

La sacca di vaccino deve essere agitata delicatamente e frequentemente durante la vaccinazione per garantire che la sospensione di vaccino rimanga omogenea e che venga somministrato il corretto titolo virale (ad esempio, durante sessioni di vaccinazione lunghe).

### Preparazione del vaccino:

Disinfettare l'attrezzatura per la vaccinazione mediante bollitura in acqua per 20 minuti o con autoclave (15 minuti a 121 °C). Non utilizzare disinfettanti chimici.

La manipolazione dell'azoto liquido deve avvenire in una zona ben ventilata.

1. Utilizzare il Solvente per vaccini aviari cellulo-associati per la ricostituzione.  
Per uso sottocutaneo, ricostituire il vaccino secondo la tabella seguente:

<b>Sacca del solvente</b>	<b>Numero di fiale di vaccino per uso sottocutaneo</b>
Sacca da 400 ml di solvente	1 fiala contenente 2000 dosi
Sacca da 800 ml di solvente	2 fiale contenenti 2000 dosi
Sacca da 800 ml di solvente	1 fiala contenente 4000 dosi
Sacca da 1200 ml di solvente	3 fiale contenenti 2000 dosi
Sacca da 1600 ml di solvente	4 fiale contenenti 2000 dosi
Sacca da 1600 ml di solvente	2 fiale contenenti 4000 dosi

Quando questo prodotto viene miscelato con Nobilis Rismavac, entrambi devono essere diluiti nella stessa sacca di solvente nello stesso modo (400 ml di solvente ogni 2.000 dosi di entrambi i prodotti oppure 800 ml di solvente ogni 4.000 dosi di entrambi i prodotti).

Il solvente deve essere limpido, di colore rosso, privo di sedimento e a temperatura ambiente (15 °C – 25 °C) al momento della miscelazione.

2. La preparazione del vaccino deve essere pianificata prima che le fiale vengano prelevate dall'azoto liquido e l'esatta quantità necessaria di fiale di vaccino e di solvente deve essere calcolata prima. Sulle fiale non ci sono informazioni disponibili sul numero di dosi una volta che vengono rimosse dalla cannula, quindi deve essere posta particolare attenzione per assicurare che vengano evitati gli scambi accidentali di fiale con diverso numero di dosi e che venga utilizzato il solvente corretto.
3. Prima di prelevare le fiale dal contenitore di azoto liquido, proteggere le mani con i guanti, indossare maniche lunghe e utilizzare una maschera facciale oppure occhiali di protezione. Quando si rimuove una fiala dalla cannula, tenere il palmo della mano con il guanto lontano dal corpo e dal viso.
4. Quando si estrae una cannula di fiale dal cestello nel contenitore di azoto liquido, esporre solo la/e fiala/e da utilizzare immediatamente. Si raccomanda di maneggiare al massimo 5 fiale (da una sola cannula) per volta. Dopo aver prelevato la/e fiala/e, le rimanenti fiale devono essere riposte immediatamente nel cestello del contenitore di azoto liquido.
5. Il contenuto della/e fiala/e viene rapidamente scongelato mediante immersione in acqua pulita a 25 °C – 27 °C. Agitare delicatamente la/e fiala/e per disperderne il contenuto. È importante che il contenuto della fiala, dopo essere stato scongelato, venga miscelato immediatamente col solvente per proteggere le cellule.  
Asciugare la fiala, quindi romperla a livello del collo e procedere immediatamente come descritto sotto.



6. Aspirare delicatamente il contenuto della fiala con una siringa sterile, dotata di ago da 18 gauge.
7. Inserire l'ago attraverso il tappo della sacca di solvente ed aggiungere lentamente e delicatamente il contenuto della siringa al solvente. Agitare delicatamente e capovolgere la sacca per miscelare il vaccino. Aspirare una parte del solvente nella siringa per risciacquare la fiala. Riaspirare questo liquido di risciacquo dalla fiala e iniettarlo delicatamente nella sacca di solvente.
8. Ripetere i passaggi 6 e 7 per ulteriori fiale, se necessario.
9. Rimuovere la siringa e capovolgere la sacca (6–8 volte) per miscelare il vaccino.
10. Il vaccino è ora pronto per l'uso.  
Dopo l'aggiunta del contenuto della fiala al solvente, il prodotto pronto all'uso consiste in una sospensione iniettabile limpida, di colore rosso.

#### Controllo della corretta conservazione:

Per permettere un controllo sulla corretta conservazione e sul trasporto, le fiale sono poste capovolte nei contenitori di azoto liquido. Se il contenuto congelato è situato nella punta della fiala, ciò indica che il contenuto è stato scongelato e non deve essere utilizzato.

#### **10. Tempi di attesa**

Zero giorni.

#### **11. Precauzioni speciali per la conservazione**

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Concentrato: conservare e trasportare congelato in azoto liquido (al di sotto di -140 °C).

Solvente: conservare a temperatura inferiore a 30 °C.

Contenitore: conservare il contenitore di azoto liquido in modo sicuro in posizione verticale in un locale pulito, asciutto e ben ventilato, separato dal locale per la cova / dei polli nell'incubatoio.

Non usare questo medicinale veterinario dopo la data di scadenza riportata sull'etichetta. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno del mese.

Periodo di validità dopo ricostituzione conformemente alle istruzioni: 2 ore a temperatura inferiore a 25 °C.

#### **12. Precauzioni speciali per lo smaltimento**

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.

Utilizzare sistemi di ritiro per lo smaltimento dei medicinali veterinari inutilizzati o dei rifiuti derivanti dall'impiego di tali medicinali in conformità delle norme locali e di eventuali sistemi nazionali di raccolta pertinenti per il medicinale veterinario interessato. Queste misure servono a salvaguardare l'ambiente.

Chiedere al proprio medico veterinario o farmacista come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno.

#### **13. Classificazione dei medicinali veterinari**

Medicinale veterinario soggetto a prescrizione.

#### **14. Numeri dell'autorizzazione all'immissione in commercio e confezioni**

EU/2/15/182/001-002

##### Confezioni:

1 fiala, contenente 2.000 o 4.000 dosi. Le fiale sono fissate ad una cannula e attaccato alla cannula è presente un gancetto colorato che indica la dose (2.000 dosi: gancetto di colore rosa salmone e 4.000 dosi: gancetto di colore giallo).

Sacca da 400 ml di solvente, sacca da 800 ml di solvente, sacca da 1200 ml di solvente o sacca da 1600 ml di solvente.

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

#### **15. Data dell'ultima revisione del foglietto illustrativo**

{MM/AAAA}

Informazioni dettagliate su questo medicinale veterinario sono disponibili nella banca dati dei medicinali veterinari dell'Unione (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/it>).

#### **16. Recapiti**

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e fabbricante responsabile del rilascio dei lotti e recapiti per la segnalazione di sospette reazioni avverse:

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, OLANDA

##### **België/Belgique/Belgien**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

##### **Република България**

Тел: + 359 28193749

##### **Česká republika**

Tel: +420 233 010 242

##### **Danmark**

Tlf: + 45 44 82 42 00

##### **Deutschland**

Tel: + 49 (0)8945614100

##### **Eesti**

Tel: + 37052196111

##### **Ελλάδα**

Τηλ: + 30 210 989 7452

##### **España**

Tel: + 34 923 19 03 45

##### **France**

Tél: + 33 (0)241228383

##### **Lietuva**

Tel: + 37052196111

##### **Luxembourg/Luxemburg**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

##### **Magyarország**

Tel.: + 36 1 439 4597

##### **Malta**

Tel: + 39 02 516861

##### **Nederland**

Tel: + 32 (0)2 370 94 01

##### **Norge**

Tlf: + 47 55 54 37 35

##### **Österreich**

Tel: + 43 (1) 256 87 87

##### **Polska**

Tel.: + 48 22 18 32 200

##### **Portugal**

Tel: + 351 214 465 700

**Hrvatska**

Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**

Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**

Sími: + 354 535 7000

**Italia**

Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**

Τηλ: +30 210 989 7452

**Latvija**

Tel: + 37052196111

**România**

Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**

Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**

Tel: +420 233 010 242

**Suomi/Finland**

Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**

Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

Tel: + 353 (0) 1 2970220

**17. Altre informazioni**

Il vaccino è un herpesvirus vivo cellulo-associato ricombinante di tacchino (HVT) che esprime le glicoproteine gD e gI del virus della laringotracheite infettiva. Il vaccino induce un'immunità attiva verso la laringotracheite infettiva e la malattia di Marek nei polli.